



Plenarhandling

**B8-0369/2017 }
B8-0371/2017 }
B8-0373/2017 }
B8-0374/2017 }
B8-0376/2017 }
B8-0377/2017 } RC1**

17.5.2017

GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION

i enlighet med artiklarna 135.5 och 123.4 i arbetsordningen

som ersätter resolutionsförslagen från följande grupper:

ECR (B8-0369/2017)
EFDD (B8-0371/2017)
Verts/ALE (B8-0373/2017)
S&D (B8-0374/2017)
PPE (B8-0376/2017)
ALDE (B8-0377/2017)

om Etiopien, särskilt fallet dr Merera Gudina
(2017/2682(RSP))

**Cristian Dan Preda, Tunne Kelam, Elmar Brok, Deirdre Clune,
Pavel Svoboda, Jarosław Wałęsa, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz,
Milan Zver, Krzysztof Hetman, Dubravka Šuica, Sven Schulze,
Stanislav Polčák, Michaela Šojdrová, Lefteris Christoforou,
Marijana Petir, Ivan Štefanec, Tomáš Zdechovský, Eva Maydell,
Csaba Sógor, Adam Szejnfeld, Sandra Kalniete, Patricija Šulin,
Brian Hayes, Luděk Niedermayer, Elisabetta Gardini, Željana Zovko,
Ivana Maletić, Laima Liucija Andrikienė, Andrey Kovatchev,
Jiří Pospíšil, Roberta Metsola, Michael Gahler, Julia Pitera,
Anna Záborská, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, László Tőkés,**

RC\1126243SV.docx

PE605.468v01-00 }
PE605.470v01-00 }
PE605.472v01-00 }
PE605.473v01-00 }
PE605.475v01-00 }
PE605.476v01-00 } RC1

Inese Vaidere, Giovanni La Via
för PPE-gruppen
Elena Valenciano, Victor Boștinaru, Soraya Post, Ana Gomes
för S&D-gruppen
Charles Tannock, Karol Karski, Ryszard Antoni Legutko,
Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba, Jadwiga Wiśniewska,
Branislav Škripek, Raffaele Fitto, Ruža Tomašić, Notis Marias,
Monica Macovei, Angel Dzhambazki, Arne Gericke, Urszula Krupa
för ECR-gruppen
Marietje Schaake, Izaskun Bilbao Barandica, Nedzhmi Ali,
Beatriz Becerra Basterrechea, Dita Charanzová, Marielle de Sarnez,
Gérard Deprez, Martina Dlabajová, Marian Harkin, Ivan Jakovčić,
Petr Ježek, Ilhan Kyuchyuk, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz,
Jozo Radoš, Robert Rochefort, Jasenko Selimovic, Hannu Takkula,
Pavel Telička, Ramon Tremosa i Balcells, Paavo Väyrynen,
Cecilia Wikström, Ivo Vajgl, María Teresa Giménez Barbat
för ALDE-gruppen
Jordi Solé, Bodil Valero, Bart Staes, Igor Šoltés, Ernest Urtasun,
Davor Škrlec
för Verts/ALE-gruppen
Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo, Rolandas Paksas,
Beatrix von Storch, Isabella Adinolfi, Piernicola Pedicini, Laura Ferrara
för EFDD-gruppen
Barbara Kappel

Europaparlamentets resolution om Etiopien, särskilt fallet dr Merera Gudina (2017/2682(RSP))

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av sina tidigare resolutioner om situationen i Etiopien,
- med beaktande av den senaste allmänna återkommande utvärderingen om Etiopien, vilken gjordes inför sessionen i FN:s råd för mänskliga rättigheter 2015,
- med beaktande av Europeiska utrikestjänstens pressmeddelande efter att Federica Mogherini, kommissionens vice ordförande/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, avlagt besök hos Etiopiens premiärminister Hailemariam Desalegn i Addis Abeba den 17 mars 2017,
- med beaktande av Demokratiska förbundsrepubliken Etiopiens författning, som antogs den 8 december 1994, särskilt bestämmelserna i kapitel III om grundläggande fri- och rättigheter, mänskliga rättigheter och demokratiska rättigheter,
- med beaktande av den muntliga rapporten av den 18 april 2017 från Etiopiens kommission för de mänskliga rättigheterna till Etiopiens parlament,
- med beaktande av uttalandet av den 10 april 2017 från Europeiska unionens särskilda representant för mänskliga rättigheter, Stavros Lambrinidis, om hans besök i Etiopien för att inleda det strategiska engagemanget för mänskliga rättigheter och samhällsstyrning,
- med beaktande av den internationella konventionen om medborgerliga och politiska rättigheter, som Etiopien ratificerade 1993,
- med beaktande av den allmänna förklaringen om de mänskliga rättigheterna,
- med beaktande av Europeiska utrikestjänstens uttalande av den 23 december 2015 om den senaste tidens sammandrabbningar i Etiopien,
- med beaktande av uttalandet av den 10 oktober 2016 från talespersonen för vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik om att undantagstillstånd utlysts i Etiopien,
- med beaktande av EU:s och Etiopiens gemensamma agenda för migration och rörlighet, vilken undertecknades den 11 november 2015,
- med beaktande av uttalandet av den 18 december 2015 från Förenta staternas utrikesministerium om sammandrabbningar i Oromia i Etiopien,
- med beaktande av det strategiska engagemanget mellan EU och Etiopien,
- med beaktande av Afrikanska stadgan om mänskliga rättigheter och folkens rättigheter,

RC\1126243SV.docx

PE605.468v01-00 }
PE605.470v01-00 }
PE605.472v01-00 }
PE605.473v01-00 }
PE605.475v01-00 }
PE605.476v01-00 } RC1

- med beaktande av Cotonouavtalet,
- med beaktande av FN:s högkommissaries för mänskliga rättigheter, Zeid Ra'ad al-Husseins besök i Etiopien, vilket avslutades den 4 maj 2017,
- med beaktande av artiklarna 135.5 och 123.4 i arbetsordningen, och av följande skäl:
 - A. Etiopien spelar en nyckelroll i regionen och får politiskt stöd av givare i väst och av flertalet av sina grannar i regionen, eftersom landet är Afrikanska unionens värdland och bidrar till FN:s fredsbevarande och till säkerhet och biståndspartnerskap med länder i väst, och stöder internationella insatser för att stabilisera Somalia och bekämpa terroristgrupper i regionen. Etiopien är också avsevärt involverat i förbindelserna mellan Sudan och Sydsudan och har anordnat fredssamtal under den mellanstatliga utvecklingsmyndighetens (Igad) överinseende.
 - B. Med sina 100 miljoner invånare sägs Etiopien vara en av de snabbast växande ekonomierna i Afrika och drar till sig avsevärda utländska investeringar, också inom jordbruk, byggnadsverksamhet och industri, omfattande utvecklingsprojekt såsom anläggandet av dammar för vattenkraftverk och plantager, tillsammans med att landet i stor skala arrenderar ut mark, ofta till utländska bolag. Under det gångna årtiondet har landet i snitt haft en tillväxttakt på 10 %. Trots detta är Etiopien fortfarande ett av de fattigaste länderna, med en BNI per capita på 632 US-dollar. Landet kom på 173:e plats av 187 i FN:s index för mänsklig utveckling 2014.
 - C. Den nuvarande humanitära krisen i Afrikas horn, som drabbar regionen Ogaden och andra regioner i Etiopien, har fört med sig kolera och livsmedelsbrist, som redan lett till att många människor dött och tusentals hamnat i farozonen, framför allt sedan början av mars. FN:s flyktingkommissariat har gått ut med sin mest omfattande vädjan, om 96,4 miljoner US-dollar, som stöd till 1 190 000 flyktingar och tidigare flyktingar i Sudan, Somalia, Etiopien och Centralafrikanska republiken. I januari 2017 utlyste Etiopien katastroftillstånd på grund av torka i landets östra provinser, där 5,6 miljoner människor blivit akut beroende av bistånd, och vädjar nu om hjälp från det internationella samfundet. Under 2016 ledde torkan till svält bland 10 miljoner människor och hundratusentals djur bland boskapen dog.
 - D. Det strategiska engagemanget mellan EU och Etiopien undertecknades den 14 juni 2016. Där erkänns det vilken nyckelroll Etiopien spelar i Afrika och inom det internationella samfundet, liksom också att landet präglas av betydande ekonomisk tillväxt och gör framsteg i riktning mot millennieutvecklingsmålen. EU stöder Etiopiens konstruktiva roll för fred och säkerhet i Afrikas horn.
 - E. Etiopien har ett permanent inflöde och utflöde av migranter och är värdland för ungefär 800 000 flyktingar, främst från Sydsudan och Eritrea, men också från Somalia. Den 11 november 2015 undertecknades en gemensam agenda för migration och rörlighet av EU och Etiopien för att förstärka samarbetet och dialogen mellan de båda parterna på området migration.

- F. Etiopien har undertecknat Cotonouavtalet och i artikel 96 i detta slås fast att respekten för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna utgör ett väsentligt inslag i AVS–EU-samarbetet.
- G. De etiopiska myndigheterna har gång på gång gjort överdrivet bruk av maktmedel mot fredliga demonstranter och begått brott mot de mänskliga rättigheterna med avseende på medlemmar av folkgruppen Oromo och andra etniska grupper, och här ingår fall av förföljelse, godtyckliga gripanden och dödanden, eftersom de ovannämnda uppfattas såsom motståndare till regeringen. Etiopiens regering anklagar hela tiden dem som kritiserar regeringens politik för samröre med terrorism. Journalister, bloggare, protesterande och aktivister har utsatts för förföljelse med stöd av landets hårda proklamation mot terrorism från 2009.
- H. Vid mitten av 2014 förvärrades situationen när regeringen tillkännagav att planen för integrerad regional utveckling av Addis Abeba skulle genomföras. I planen ingår att olika anläggningar ska utvidgas till områden som är belägna utanför staden och tillhör den nationella regionalstaten Oromia, som är den största bland Etiopiens regioner kring Addis Abeba.
- I. Den 14 januari 2016 beslutade regeringen att lägga ned den omtvistade storskaliga stadsutvecklingsplanen. Utvidgningen av Addis Abeba har redan fördrivit miljontals oromobönder som fastnat i fattigdom.
- J. Under 2015 och 2016 utspelade sig massiva protester i Oromia mot utvidgningen av kommunens gränser in på mark som ägs av oromobönder och har över två miljoner invånare, eftersom dessa exproprieringar sågs som markrofferi. Etiopiens kommission för de mänskliga rättigheterna, som fått i uppdrag att undersöka oroligheterna, rapporterade den 19 april 2017 att 462 civilpersoner och 33 medlemmar av säkerhetsstyrkorna dödades mellan juni och oktober 2016, medan 338 civilpersoner och 126 medlemmar av säkerhetsstyrkorna skadades.
- K. Den 9 oktober 2016 utlyste Etiopiens premiärminister Hailemariam Desalegn undantagstillstånd med stöd av Etiopiens konstitution. Undantagstillståndet ger militären rätt att upprätthålla säkerhet överallt i landet och innebär ytterligare inskränkningar av yttrandefriheten och tillgången till information. Den 15 mars 2017 tillkännagav regeringen att många av de inskränkningar som undantagstillståndet fört med sig nu upphävts, och framhöll att lokala militärkommandon inte längre godtyckligt kunde gripa människor eller göra husrannsakan utan tillstånd, samt att utgångsförbud och vissa begränsningar för rapporteringen i medierna skulle avskaffas. Den 29 mars 2017 gick Etiopiens parlament enhälligt med på att förlänga undantagstillståndet med fyra månader.
- L. Den 30 november 2016 grep etiopiska säkerhetsstyrkor dr Merera Gudina, som är ordförande för det etiopiska oppositionspartiet Oromo Federalist Congress, efter att han besökt Europaparlamentet den 9 november, där han suttit med i en panel tillsammans med andra oppositionsledare och, efter vad det påstås, hade brutit mot lagen om genomförande av undantagstillståndet genom att ”utsätta regeringen för påtryckningar”, ”hota samhället med våldsamma medel” och försöka ”störa den konstitutionella

ordningen”. Hans begäran om att försättas på fri fot mot borgen avslogs och han befinner sig fortfarande i förvar, i avvaktan på utslaget. Den 24 februari 2017 väcktes mot dr Gudina och två medtilltalade, Berhanu Nega och Jawar Mohammed, åtal på fyra särskilda punkter för överträdelse av Etiopiens strafflag.

- M. Andra aktivister, journalister och människorättsförsvarare, bland dem Getachew Shiferaw (chefredaktör för *Negere Ethiopia*), Yonathan Teressa (en internetaktivist), Fikadu Mirkana (från Oromias organisation för radio och tv), Eskinder Nega (en prominent journalist), Bekele Gerba (en fredsaktivist från Oromofolket), och Andargachew Tsige (en oppositionsledare) har också gripits eller sitter i förvar.
- N. Etiopien stod nyligen värd för högt uppsatta tjänstemän inom området mänskliga rättigheter, bland annat FN:s högkommissarie för mänskliga rättigheter och Europeiska unionens särskilda representant för mänskliga rättigheter, Stavros Lambrinidis, till åminnelse att den sektorsvisa dialogen om mänskliga rättigheter och samhällsstyrning satts i gång som ett led av det strategiska engagemanget mellan EU och Etiopien. Det har gått trögt att förbättra människorättssituationen i Etiopien, också när det gäller frihetsberövandet av politiska personligheter, det fortgående bruket av lagen mot terrorism samt lagen om civilsamhällesorganisationer samt i fråga om att undantagstillståndet förlängts.
- O. Den 5 maj förklarade FN:s högkommissarie för mänskliga rättigheter, Zeid Ra'ad al-Hussein, att proklamationen om välgörenhetsorganisationer och sammanslutningar eller lagen mot terrorism och massmedielagarna i Etiopien ”inte förefaller överensstämma med relevanta internationella rättsliga normer och bör reformeras”.
1. Europaparlamentet uppmanar Etiopiens regering att mot borgen omedelbart frige dr Gudina, Berhanu Nega, Jawar Mohammed och alla andra politiska fångar och lägga ned alla åtal mot dem. Parlamentet betonar att det är en förutsättning för att varje dialog med oppositionen ska framstå som trovärdig att ledande oppositionspolitiker, såsom dr Merera Gudina, frigets. Parlamentet uppmanar EU:s höge representant att uppbjuda EU:s medlemsstater till att i brådskande ordning arbeta för att det under FN:s ledning görs en trovärdig, insynsmedgivande och oberoende undersökning av de fall där protesterande dödsdöms, och att utöva påtryckningar på Etiopiens regering att samtycka till detta.
 2. Europaparlamentet uppmanar med kraft Etiopiens regering att fortsätta med att upphäva inskränkningar och få slut på undantagstillståndet, i och med att det hindrar yttrandefriheten och snävt begränsar olika och legitima åsikter om samhället i Etiopien, vilka verkligen behövs för att krisen i Etiopien ska kunna åtgärdas. Parlamentet betonar att denna avsaknad av diskussion innebär en risk för Etiopiens stabilitet.
 3. Europaparlamentet uppmanar Etiopiens myndigheter att sluta använda lagstiftningen mot terrorism (*Anti-Terrorism Proclamation No 652/2009*) för undertryckande av legitima fredliga protester eller oliktankande. Parlamentet uppmanar också Etiopiens regering att se över sin lag mot terrorism.

RC\1126243SV.docx

PE605.468v01-00 }
PE605.470v01-00 }
PE605.472v01-00 }
PE605.473v01-00 }
PE605.475v01-00 }
PE605.476v01-00 } RC1

4. Europaparlamentet uppmanar med kraft Etiopiens regering att fullständigt respektera yttrandefriheten, föreningsfriheten och pressfriheten, såsom det står i Etiopiens konstitution, och att frige journalister och bloggare som frihetsberövats utan giltig orsak. Parlamentet är fast övertygat om att fredliga protester ingår som ett led i en demokratisk process och att de under inga omständigheter bör bemötas med överdrivet bruk av maktmedel. Parlamentet uppmanar med kraft regeringen att i vederbörlig ordning genomföra rekommendationerna från Etiopiens kommission för de mänskliga rättigheterna om den senaste tidens våldsamma protester, framför allt för att lagföra de medlemmar av olika säkerhetsstyrkor som bär ansvaret för våldet, samt att hindra att vissa nationaliteter utsätts för målinriktade angrepp och att försvara medborgarnas rätt till rättvisa.
5. Europaparlamentet påminner den etiopiska regeringen om dess skyldighet att garantera de grundläggande rättigheterna, inklusive tillgång till rättslig prövning och rätten till en rättvis rättegång, såsom föreskrivs i Afrikanska stadgan och andra internationella och regionala människorättsinstrument, däribland Cotonouavtalet, närmare bestämt artiklarna 8 och 96 i detta.
6. Europaparlamentet uppmanar Etiopiens regering att bevilja människorättsorganisationer och icke-statliga organisationer obehindrat tillträde till alla delar av landet, framför allt de områden som präglas av konflikt och protester.
7. Europaparlamentet uttrycker sin oro över lagstiftning som allvarligt inskränker rätten till yttrandefrihet, pressfrihet, informationsfrihet och föreningsfrihet, tillsammans med friheten att hålla fredliga sammankomster, liksom också övervakningen av de mänskliga rättigheterna.
8. Europaparlamentet påminner om att Etiopien är ett viktigt destinations-, transit- och ursprungsland för migranter, och har Afrikas största flyktingbefolkning. Parlamentet konstaterar antagandet av EU:s och Etiopiens gemensamma agenda för migration och rörlighet, som omfattar frågor om flyktingar, gränskontroll och bekämpning av människohandel. Parlamentet uppmanar även kommissionen att noga övervaka alla projekt som nyligen inletts inom ramen för EU:s förvaltningsfond för Afrika. Parlamentet erinrar om att Etiopien är Afrikas näst folkrikaste land och en av Afrikas snabbast växande ekonomier, men dock fortfarande är ett av Afrikas fattigaste länder. Parlamentet erinrar om att Etiopien, med sina gränser på 5 328 km, hotas av instabiliteten i sina grannländer och av de ständiga tillströmningarna av migranter, i en situation där det finns omkring 800 000 flyktingar i landet.
9. Europaparlamentet konstaterar den viktiga roll som Etiopien spelar i regionen, och framför allt dess stöd till stabiliseringen av Somalia, bekämpningen av terrorism, fredsprocessen mellan Sudan och Sydsudan och inne i Sydsudan självt. Parlamentet anser att Europeiska unionen absolut måste föra en dialog med detta land som står i en sådan nyckelställning.
10. Europaparlamentet uttrycker djup oro över den nuvarande torkan i Etiopien som lett till att den humanitära situationen i landet förvärrats. Parlamentet välkomnar de ytterligare

165 miljoner euro som anslagits för bistånd till regionen, både för krisen i Sydsudan och angränsande länder, och för torkan i Etiopien, Somalia och Kenya.

11. Europaparlamentet berömmar Etiopien för de framsteg landet gjort med att få till stånd bättre villkor för sin snabbt växande befolkning, också för flyktingar från konflikter i grannländerna, och är tacksamt för Etiopiens ledarskap i regionen och i Afrikanska unionen.
12. Europaparlamentet anser att EU i sitt framtida samarbete med Etiopien bör ta hänsyn till att det behövs avsevärda framsteg med de mänskliga rättigheterna.
13. Europaparlamentet uppmanar Etiopiens myndigheter att förebygga etnisk diskriminering och vidta åtgärder för att utveckla en fredlig och konstruktiv dialog mellan olika folkgrupper.
14. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet, kommissionen, Europeiska utrikestjänsten, vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, medlemsstaternas parlament och regeringar, medordförandena för den gemensamma parlamentariska AVS–EU-församlingen, Afrikanska unionens kommission och Panafrikanska parlamentet samt till Etiopiens regering.